

(b)(6)



U.S. Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services
Administrative Appeals Office (AAO)
20 Massachusetts Ave., N.W., MS 2090
Washington, DC 20529-2090

U.S. Citizenship
and Immigration
Services

DATE: **MAY 17 2013**

OFFICE: NEBRASKA SERVICE CENTER

FILE: [REDACTED]

IN RE: Petitioner: [REDACTED]
Beneficiary: [REDACTED]

PETITION: Immigrant Petition for Alien Worker as a Skilled Worker or Professional Pursuant to Section 203(b)(3) of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)

ON BEHALF OF PETITIONER:

INSTRUCTIONS:

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All of the documents related to this matter have been returned to the office that originally decided your case. Please be advised that any further inquiry that you might have concerning your case must be made to that office.

If you believe the AAO inappropriately applied the law in reaching its decision, or you have additional information that you wish to have considered, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen in accordance with the instructions on Form I-290B, Notice of Appeal or Motion, with a fee of \$630. The specific requirements for filing such a motion can be found at 8 C.F.R. § 103.5. **Do not file any motion directly with the AAO.** Please be aware that 8 C.F.R. § 103.5(a)(1)(i) requires any motion to be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reconsider or reopen.

Thank you,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ron Rosenberg".

Ron Rosenberg
Acting Chief, Administrative Appeals Office

DISCUSSION: The Director, Nebraska Service Center (director), denied the employment-based immigrant visa petition. The petitioner appealed the decision to the Administrative Appeals Office (AAO). The appeal will be dismissed.

The petitioner describes itself as a county government. It seeks to permanently employ the beneficiary in the United States as a Programmer Analyst 3. The petitioner requests classification of the beneficiary as a professional or skilled worker pursuant to section 203(b)(3)(A) of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A).

The petition is accompanied by Form ETA 750, Application for Alien Employment Certification (labor certification), certified by the U.S. Department of Labor (DOL). The priority date of the petition, which is the date the DOL accepted the labor certification for processing, is July 22, 2004. *See* 8 C.F.R. § 204.5(d).

The director's decision denying the petition concludes that the beneficiary did not possess a U.S. bachelor's degree or foreign equivalent as required by the terms of the labor certification.

The record shows that the appeal is properly filed and makes a specific allegation of error in law or fact. The procedural history in this case is documented by the record and incorporated into the decision. Further elaboration of the procedural history will be made only as necessary.

The AAO conducts appellate review on a *de novo* basis. *See Soltane v. DOJ*, 381 F.3d 143, 145 (3d Cir. 2004). The AAO considers all pertinent evidence in the record, including new evidence properly submitted upon appeal.¹

At the outset, it is important to discuss the respective roles of the DOL and U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) in the employment-based immigrant visa process. As noted above, the labor certification in this matter is certified by the DOL. The DOL's role in this process is set forth at section 212(a)(5)(A)(i) of the Act, which provides:

Any alien who seeks to enter the United States for the purpose of performing skilled or unskilled labor is inadmissible, unless the Secretary of Labor has determined and certified to the Secretary of State and the Attorney General that-

(I) there are not sufficient workers who are able, willing, qualified (or equally qualified in the case of an alien described in clause (ii)) and available at the time

¹ The submission of additional evidence on appeal is allowed by the instructions to the Form I-290B, which are incorporated into the regulations by 8 C.F.R. § 103.2(a)(1). The record in the instant case provides no reason to preclude consideration of any of the documents newly submitted on appeal. *See Matter of Soriano*, 19 I&N Dec. 764 (BIA 1988).

of application for a visa and admission to the United States and at the place where the alien is to perform such skilled or unskilled labor, and

(II) the employment of such alien will not adversely affect the wages and working conditions of workers in the United States similarly employed.

It is significant that none of the above inquiries assigned to the DOL, or the regulations implementing these duties under 20 C.F.R. § 656, involve a determination as to whether the position and the alien are qualified for a specific immigrant classification. This fact has not gone unnoticed by federal circuit courts:

There is no doubt that the authority to make preference classification decisions rests with INS. The language of section 204 cannot be read otherwise. *See Castaneda-Gonzalez v. INS*, 564 F.2d 417, 429 (D.C. Cir. 1977). In turn, DOL has the authority to make the two determinations listed in section 212(a)(14).² *Id.* at 423. The necessary result of these two grants of authority is that section 212(a)(14) determinations are not subject to review by INS absent fraud or willful misrepresentation, but all matters relating to preference classification eligibility not expressly delegated to DOL remain within INS' authority.

Given the language of the Act, the totality of the legislative history, and the agencies' own interpretations of their duties under the Act, we must conclude that Congress did not intend DOL to have primary authority to make any determinations other than the two stated in section 212(a)(14). If DOL is to analyze alien qualifications, it is for the purpose of "matching" them with those of corresponding United States workers so that it will then be "in a position to meet the requirement of the law," namely the section 212(a)(14) determinations.

Madany v. Smith, 696 F.2d 1008, 1012-1013 (D.C. Cir. 1983). Relying in part on *Madany*, 696 F.2d at 1008, the Ninth Circuit stated:

[I]t appears that the DOL is responsible only for determining the availability of suitable American workers for a job and the impact of alien employment upon the domestic labor market. It does not appear that the DOL's role extends to determining if the alien is qualified for the job for which he seeks sixth preference status. That determination appears to be delegated to the INS under section 204(b), 8 U.S.C. § 1154(b), as one of the determinations incident to the INS's decision whether the alien is entitled to sixth preference status.

² Based on revisions to the Act, the current citation is section 212(a)(5)(A).

K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon, 699 F.2d 1006, 1008 (9th Cir. 1983). The court relied on an amicus brief from the DOL that stated the following:

The labor certification made by the Secretary of Labor . . . pursuant to section 212(a)(14) of the [Act] is binding as to the findings of whether there are able, willing, qualified, and available United States workers for the job offered to the alien, and whether employment of the alien under the terms set by the employer would adversely affect the wages and working conditions of similarly employed United States workers. *The labor certification in no way indicates that the alien offered the certified job opportunity is qualified (or not qualified) to perform the duties of that job.*

(Emphasis added.) *Id.* at 1009. The Ninth Circuit, citing *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006, revisited this issue, stating:

The Department of Labor (DOL) must certify that insufficient domestic workers are available to perform the job and that the alien's performance of the job will not adversely affect the wages and working conditions of similarly employed domestic workers. *Id.* § 212(a)(14), 8 U.S.C. § 1182(a)(14). The INS then makes its own determination of the alien's entitlement to sixth preference status. *Id.* § 204(b), 8 U.S.C. § 1154(b). *See generally K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon*, 699 F.2d 1006, 1008 9th Cir.1983).

The INS, therefore, may make a de novo determination of whether the alien is in fact qualified to fill the certified job offer.

Tongatapu Woodcraft Hawaii, Ltd. v. Feldman, 736 F. 2d 1305, 1309 (9th Cir. 1984).

Therefore, it is the DOL's responsibility to determine whether there are qualified U.S. workers available to perform the offered position, and whether the employment of the beneficiary will adversely affect similarly employed U.S. workers. It is the responsibility of USCIS to determine if the beneficiary qualifies for the offered position, and whether the offered position and beneficiary are eligible for the requested employment-based immigrant visa classification.

In the instant case, the petitioner requests classification of the beneficiary as a professional or skilled worker pursuant to section 203(b)(3)(A) of the Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A).³ The AAO will first consider whether the petition may be approved in the professional classification.

³ Employment-based immigrant visa petitions are filed on Form I-140, Immigrant Petition for Alien Worker. The petitioner indicates the requested classification by checking a box on the Form I-140. The Form I-140 version in effect when this petition was filed did not have separate boxes for the professional and skilled worker classifications. In the instant case, the petitioner selected Part 2, Box e of Form I-140 for a professional or skilled worker. The petitioner did not specify elsewhere in the

Section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A)(ii), grants preference classification to qualified immigrants who hold baccalaureate degrees and are members of the professions. *See also* 8 C.F.R. § 204.5(l)(2).

The regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) states, in part:

If the petition is for a professional, the petition must be accompanied by evidence that the alien holds a United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree and by evidence that the alien is a member of the professions. Evidence of a baccalaureate degree shall be in the form of an official college or university record showing the date the baccalaureate degree was awarded and the area of concentration of study.

Section 101(a)(32) of the Act defines the term “profession” to include, but is not limited to, “architects, engineers, lawyers, physicians, surgeons, and teachers in elementary or secondary schools, colleges, academies, or seminaries.” If the offered position is not statutorily defined as a profession, “the petitioner must submit evidence showing that the minimum of a baccalaureate degree is required for entry into the occupation.” 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C).

In addition, the job offer portion of the labor certification underlying a petition for a professional “must demonstrate that the job requires the minimum of a baccalaureate degree.” 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(i)

The beneficiary must also meet all of the requirements of the offered position set forth on the labor certification by the priority date of the petition. 8 C.F.R. § 103.2(b)(1), (12). *See Matter of Wing’s Tea House*, 16 I&N Dec. 158, 159 (Act. Reg. Comm. 1977); *see also Matter of Katigbak*, 14 I&N Dec. 45, 49 (Reg. Comm. 1971).

Therefore, a petition for a professional must establish that the occupation of the offered position is listed as a profession at section 101(a)(32) of the Act or requires a bachelor’s degree as a minimum for entry; the beneficiary possesses a U.S. bachelor’s degree or foreign equivalent degree from a college or university; the job offer portion of the labor certification requires at least a bachelor’s degree or foreign equivalent degree; and the beneficiary meets all of the requirements of the labor certification.

It is noted that the regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) uses a singular description of the degree required for classification as a professional. In 1991, when the final rule for 8 C.F.R. § 204.5 was published in the Federal Register, the Immigration and Naturalization Service (now USCIS or the

record of proceeding whether the petition should be considered under the skilled worker or professional classification. After reviewing the minimum requirements of the offered position set forth on the labor certification and the standard requirements of the occupational classification assigned to the offered position by the DOL, the AAO will consider the petition under both the professional and skilled worker categories.

Service), responded to criticism that the regulation required an alien to have a bachelor's degree as a minimum and that the regulation did not allow for the substitution of experience for education. After reviewing section 121 of the Immigration Act of 1990, Pub. L. 101-649 (1990), and the Joint Explanatory Statement of the Committee of Conference, the Service specifically noted that both the Act and the legislative history indicate that an alien must have at least a bachelor's degree: "[B]oth the Act and its legislative history make clear that, in order to qualify as a professional under the third classification or to have experience equating to an advanced degree under the second, *an alien must have at least a bachelor's degree.*" 56 Fed. Reg. 60897, 60900 (November 29, 1991) (emphasis added).

It is significant that both section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act and the relevant regulations use the word "degree" in relation to professionals. A statute should be construed under the assumption that Congress intended it to have purpose and meaningful effect. *Mountain States Tel. & Tel. v. Pueblo of Santa Ana*, 472 U.S. 237, 249 (1985); *Sutton v. United States*, 819 F.2d 1289, 1295 (5th Cir. 1987). It can be presumed that Congress' requirement of a single "degree" for members of the professions is deliberate.

The regulation also requires the submission of "an official *college or university* record showing the date the baccalaureate degree was awarded and the area of concentration of study." 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) (emphasis added). In another context, Congress has broadly referenced "the possession of a degree, diploma, certificate, or similar award from a college, university, school, or other institution of learning." Section 203(b)(2)(C) of the Act (relating to aliens of exceptional ability). However, for the professional category, it is clear that the degree must be from a college or university.

In *Snapnames.com, Inc. v. Michael Chertoff*, 2006 WL 3491005 (D. Or. Nov. 30, 2006), the court held that, in professional and advanced degree professional cases, where the beneficiary is statutorily required to hold a baccalaureate degree, USCIS properly concluded that a single foreign degree or its equivalent is required. See also *Maramjaya v. USCIS*, Civ. Act No. 06-2158 (D.D.C. Mar. 26, 2008)(for professional classification, USCIS regulations require the beneficiary to possess a single four-year U.S. bachelor's degree or foreign equivalent degree).

Thus, the plain meaning of the Act and the regulations is that the beneficiary of a petition for a professional must possess a degree from a college or university that is at least a U.S. baccalaureate degree or a foreign equivalent degree.

In the instant case, the labor certification states that the beneficiary possesses a Bachelor of Commerce degree in Commerce and Computers from [REDACTED] India, completed in 1985; a Chartered Accountant Certificate in Accounting, Finance and Computers from the [REDACTED] of India, completed in 1989; and a post-graduate diploma in software from [REDACTED] in Computers, completed in 1991.

The record contains a copy of the beneficiary's Bachelor of Commerce degree and transcripts from

[REDACTED] Final Examination Certificate from [REDACTED] of India, Diploma in Programming Applications from [REDACTED] and ORACLE Financials Training Programme certificate from [REDACTED]

The record also contains two evaluations of the beneficiary's credentials from [REDACTED] one prepared by [REDACTED] and the other by [REDACTED]. The evaluation by [REDACTED] concludes that the beneficiary has "the equivalent of the U.S. degree of Bachelor of Business Administration in Accounting earned at a regionally accredited U.S. institution of higher education and completion of one year of study in Computer Information Systems and related courses at a U.S. post-secondary vocational institution which is not regionally accredited." The director noted that the first page of the evaluation is missing so it is not possible to state the basis for Mr. [REDACTED]'s conclusion. Notwithstanding, the evaluation fails to establish the beneficiary meet the requirements of the labor certification. The evaluation concludes that the beneficiary has the equivalent of a Bachelor of Business Administration in Accounting, not a Bachelor of Science degree in Computer Systems as required by the labor certification. The second evaluation by [REDACTED] concludes that the beneficiary's "combination of education and work experience is the equivalent of a U.S. bachelor's degree with a major in Computer Information Systems."

The record contains an evaluation by [REDACTED] dated September 25, 2009. The evaluation concludes that the beneficiary has attained the equivalent of a Bachelor Degree in Computer Science from a regionally accredited college or university in the United States.

The record contains an evaluation by [REDACTED] Director of the Center and Chief Evaluator of [REDACTED] dated September 23, 2009. The evaluation concludes that the beneficiary's "postsecondary studies from India are considered to have established a functional equivalency in our opinion to the degree of Bachelor in Computer Science, representing 120 semester credit hours, from an institution of postsecondary education in the United States of America."

USCIS uses an evaluation by a credentials evaluation organization of a person's foreign education as an advisory opinion only. Where an evaluation is not in accord with previous equivalencies or is in any way questionable, it may be discounted or given less weight. *Matter of Sea, Inc.*, 19 I&N Dec. 817 (Comm'r 1988).

USCIS may, in its discretion, use as advisory opinions statements submitted as expert testimony. However, where an opinion is not in accord with other information or is in any way questionable, USCIS is not required to accept or may give less weight to that evidence. *Matter of Caron International*, 19 I&N Dec. 791 (Comm. 1988). See also *Matter of D-R-*, 25 I&N Dec. 445 (BIA 2011)(expert witness testimony may be given different weight depending on the extent of the expert's qualifications or the relevance, reliability, and probative value of the testimony).

The petitioner relies on the beneficiary's three-year bachelor's degree combined with other education for the claimed equivalency to a U.S. bachelor's degree. A three-year bachelor's degree will generally not be considered to be a "foreign equivalent degree" to a U.S. baccalaureate. *See Matter of Shah*, 17 I&N Dec. 244 (Reg. Comm. 1977). Where the analysis of the beneficiary's credentials relies on a combination of lesser degrees and/or work experience, the result is the "equivalent" of a bachelor's degree rather than a full U.S. baccalaureate or foreign equivalent degree required for classification as a professional.

The AAO has reviewed the Electronic Database for Global Education (EDGE) created by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO). According to its website, AACRAO is "a nonprofit, voluntary, professional association of more than 11,000 higher education admissions and registration professionals who represent more than 2,600 institutions and agencies in the United States and in over 40 countries around the world." *See* <http://www.aacrao.org/About-AACRAO.aspx>. Its mission "is to serve and advance higher education by providing leadership in academic and enrollment services." *Id.* EDGE is "a web-based resource for the evaluation of foreign educational credentials." *See* <http://edge.aacrao.org/info.php>. Authors for EDGE must work with a publication consultant and a Council Liaison with AACRAO's National Council on the Evaluation of Foreign Educational Credentials.⁴ If placement recommendations are included, the Council Liaison works with the author to give feedback and the publication is subject to final review by the entire Council. *Id.* USCIS considers EDGE to be a reliable, peer-reviewed source of information about foreign credentials equivalencies.⁵

According to EDGE, a three-year Bachelor of Commerce degree from India is comparable to "two to three years of university study in the United States."

EDGE further discusses postgraduate diplomas, for which the entrance requirement is completion of a two- or three-year baccalaureate degree. EDGE states that a postgraduate diploma following a

⁴ *See An Author's Guide to Creating AACRAO International Publications* available at http://www.aacrao.org/Libraries/Publications_Documents/GUIDE_TO_CREATING_INTERNATIONAL_PUBLICATIONS_1.sflb.ashx.

⁵ In *Confluence Intern., Inc. v. Holder*, 2009 WL 825793 (D.Minn. March 27, 2009), the court determined that the AAO provided a rational explanation for its reliance on information provided by AACRAO to support its decision. In *Tisco Group, Inc. v. Napolitano*, 2010 WL 3464314 (E.D.Mich. August 30, 2010), the court found that USCIS had properly weighed the evaluations submitted and the information obtained from EDGE to conclude that the alien's three-year foreign "baccalaureate" and foreign "Master's" degree were only comparable to a U.S. bachelor's degree. In *Sunshine Rehab Services, Inc.* 2010 WL 3325442 (E.D.Mich. August 20, 2010), the court upheld a USCIS determination that the alien's three-year bachelor's degree was not a foreign equivalent degree to a U.S. bachelor's degree. Specifically, the court concluded that USCIS was entitled to prefer the information in EDGE and did not abuse its discretion in reaching its conclusion. The court also noted that the labor certification itself required a degree and did not allow for the combination of education and experience.

two-year bachelor's degree represents attainment of a level of education comparable to one year of university study in the United States. EDGE also states that a postgraduate diploma following a three-year bachelor's degree represents attainment of a level of education comparable to a bachelor's degree in the United States. However, the "Advice to Author Notes" section states:

Postgraduate Diplomas should be issued by an accredited university or institution approved by the All-India Council for Technical Education (AICTE). Some students complete PGDs over two years on a part-time basis. When examining the Postgraduate Diploma, note the entrance requirement and be careful not to confuse the PGD awarded after the Higher Secondary Certificate with the PGD awarded after the three-year bachelor's degree.

In the instant case, the record does not contain any evidence establishing that the beneficiary's postgraduate diploma was issued by an accredited university or institution approved by AICTE, or that a two- or three-year bachelor's degree was required for admission into the program of study.

The record contains a copy of the beneficiary's Final Examination Certificate from The Institute of Chartered Accountants of India (ICAI). EDGE confirms that ICAI associate membership upon passing the ICAI final examination represents attainment of a level of education comparable to a bachelor's degree in the United States. <http://edge.aacrao.org/country/credential/institute-of-chartered-accountants-of-india-icai-final-exam-and-award-of-association-membership?cid=single> (February 25, 2010). No evidence of the beneficiary's ICAI associate membership was submitted.

However, the professional regulation contains a degree requirement in the form of an official college or university record. ICAI is not an academic institution that can confer an actual degree with an official college or university record. See *Snapnames.com, Inc. v. Michael Chertoff*, 2006 WL 3491005 *11 (D. Ore. Nov. 30, 2006) (finding USCIS was justified in concluding that ICAI membership was not a college or university "degree" for purposes of classification as a member of the professions holding an advanced degree). As noted previously, the certified Form ETA 750 requires a U.S. bachelor's degree in computer systems. The record contains documentary evidence showing the beneficiary in the instant case passed the ICAI final exam. The record does not contain any evidence that the beneficiary possesses a singular degree in the form of an official college or university record.

Therefore, based on the conclusions of EDGE, the evidence in the record on appeal was not sufficient to establish that the beneficiary possesses the foreign equivalent of a U.S. bachelor's degree in Computer Systems. The AAO informed the petitioner of EDGE's conclusions in a Request for Evidence (RFE) dated March 5, 2013. Copies of the EDGE reports were attached to the RFE.

In response to the RFE, counsel submits copies of the previously submitted Programmer/Analyst 3 job description, a previously submitted affidavit from [REDACTED], a copy of the petitioner's Recruitment Report, copies of the petitioner's budget for 2004 through 2012, copies of the

beneficiary's Forms W-2 for 2004 through 2012, and new and previously submitted employment letters. Counsel asserts that the job description demonstrates the petitioner's practice of accepting degree equivalencies. The petitioner submits no evidence to address the conclusions of EDGE or to demonstrate that the beneficiary possess a U.S. bachelor's degree or foreign equivalent in Computer Systems.

In the response to the RFE, counsel states that "USCIS erred in failing to defer to the requirements of the Department of Labor and the employer for this position, where it was apparent that neither the employer nor the Department of Labor intended that this job could only be filled by someone who possessed a single four-year baccalaureate degree."

At the outset, DOL's certification of the Form ETA 750 does not supercede USCIS' review and evaluation of the criteria the petitioner must prove in order to establish that the petition is approvable, and that includes a review of whether or not the beneficiary is qualified for the proffered position, which in this case, is governed by section 203(b)(3)(A)(i) of the Act and 8 C.F.R. § 204.5(l)(3).

Counsel also cites to *Grace Korean United Methodist Church v. Chertoff*, 437 F. Supp. 2d 1174 (D. Or. 2005). In that case, a federal district court held that United States Citizenship and Immigration Services (USCIS) "does not have the authority or expertise to impose its strained definition of 'B.A. or equivalent' on that term as set forth in the labor certification." *Id.* at 1179. Although the reasoning underlying a district judge's decision will be given due consideration when it is properly before the AAO, the analysis does not have to be followed as a matter of law. *See Matter of K-S-*, 20 I&N Dec. 715, 719 (BIA 1993). A judge in the same district, however, subsequently held that the assertion that DOL certification precludes USCIS from considering whether the alien meets the educational requirements specified in the labor certification is wrong. *Snapnames.com, Inc. v. Chertoff*, 2006 WL 3491005 *5 (D. Or. Nov. 30, 2006).

After reviewing all of the evidence in the record, it is concluded that the petitioner has failed to establish that the beneficiary has a U.S. baccalaureate degree or a foreign equivalent degree from a college or university. The petitioner has failed to overcome the conclusions of EDGE with reliable, peer-reviewed information. Therefore, the beneficiary does not qualify for classification as a professional under section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act.

The AAO will also consider whether the petition may be approved in the skilled worker classification. Section 203(b)(3)(A)(i) of the Act provides for the granting of preference classification to qualified immigrants who are capable of performing skilled labor (requiring at least two years training or experience), not of a temporary nature, for which qualified workers are not available in the United States. *See also* 8 C.F.R. § 204.5(l)(2).

The regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(B) states:

If the petition is for a skilled worker, the petition must be accompanied by evidence that the alien meets the educational, training or experience, and any other

requirements of the [labor certification]. The minimum requirements for this classification are at least two years of training or experience.

The determination of whether a petition may be approved for a skilled worker is based on the requirements of the job offered as set forth on the labor certification. *See* 8 C.F.R. § 204.5(l)(4). The labor certification must require at least two years of training and/or experience. Relevant post-secondary education may be considered as training. *See* 8 C.F.R. § 204.5(l)(2).

Accordingly, a petition for a skilled worker must establish that the job offer portion of the labor certification requires at least two years of training and/or experience, and the beneficiary meets all of the requirements of the offered position set forth on the labor certification.

In evaluating the job offer portion of the labor certification to determine the required qualifications for the position, USCIS may not ignore a term of the labor certification, nor may it impose additional requirements. *See Madany*, 696 F.2d at 1008; *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006; *Stewart Infra-Red Commissary of Massachusetts, Inc. v. Coomey*, 661 F.2d 1 (1st Cir. 1981).

Where the job requirements in a labor certification are not otherwise unambiguously prescribed, e.g., by regulation, USCIS must examine “the language of the labor certification job requirements” in order to determine what the petitioner must demonstrate about the beneficiary’s qualifications. *Madany*, 696 F.2d at 1015. The only rational manner by which USCIS can be expected to interpret the meaning of terms used to describe the requirements of a job in a labor certification is to “examine the certified job offer *exactly* as it is completed by the prospective employer.” *Rosedale Linden Park Company v. Smith*, 595 F. Supp. 829, 833 (D.D.C. 1984)(emphasis added). USCIS’s interpretation of the job’s requirements, as stated on the labor certification must involve “reading and applying *the plain language* of the [labor certification].” *Id.* at 834 (emphasis added). USCIS cannot and should not reasonably be expected to look beyond the plain language of the labor certification or otherwise attempt to divine the employer’s intentions through some sort of reverse engineering of the labor certification.

In the instant case, the labor certification states that the offered position has the following minimum requirements:

EDUCATION

Grade School: Blank

High School: Blank

College: 4 years

College Degree Required: BS

Major Field of Study: Computer Systems

TRAINING: Blank

EXPERIENCE: 4 years in the related occupation of systems analyst

OTHER SPECIAL REQUIREMENTS: Experience to include experience with application /data base programming using ORACLE PL/SQL and/or SQL. Possess and maintain “ORACLE Certified

Professional” in financial modules. Must submit to criminal history background check.

As is discussed above, the beneficiary possesses a Bachelor of Commerce degree in Commerce and Computers from [REDACTED] a Chartered Accountant Certificate in Accounting, Finance and Computers from the [REDACTED] of India, and a post-graduate diploma in software from [REDACTED] in Computers, which is equivalent to two to three years of university study in the United States.

The labor certification does not permit a lesser degree, a combination of lesser degrees, and/or a quantifiable amount of work experience, such as that possessed by the beneficiary.⁶ Nonetheless, the AAO RFE permitted the petitioner to submit any evidence that it intended the labor certification to require an alternative to a U.S. bachelor’s degree or a single foreign equivalent degree, as that intent was explicitly and specifically expressed during the labor certification process to the DOL and to potentially qualified U.S. workers.⁷ Specifically, the AAO requested that the petitioner provide a copy of the signed recruitment report required by 20 C.F.R. § 656, together with copies of the prevailing wage determination, all recruitment conducted for the position, the posted notice of the filing of the labor certification, and all resumes received in response to the recruitment efforts.

⁶ The DOL has provided the following field guidance: “When an equivalent degree or alternative work experience is acceptable, the employer must specifically state on the [labor certification] as well as throughout all phases of recruitment exactly what will be considered equivalent or alternative in order to qualify for the job.” See Memo. from Anna C. Hall, Acting Regl. Adminstr., U.S. Dep’t. of Labor’s Empl. & Training Administration, to SESA and JTPA Adminstrs., U.S. Dep’t. of Labor’s Empl. & Training Administration, Interpretation of “Equivalent Degree,” 2 (June 13, 1994). The DOL’s certification of job requirements stating that “a certain amount and kind of experience is the equivalent of a college degree does in no way bind [USCIS] to accept the employer’s definition.” See Ltr. From Paul R. Nelson, Certifying Officer, U.S. Dept. of Labor’s Empl. & Training Administration, to Lynda Won-Chung, Esq., Jackson & Hertogs (March 9, 1993). The DOL has also stated that “[w]hen the term equivalent is used in conjunction with a degree, we understand to mean the employer is willing to accept an equivalent foreign degree.” See Ltr. From Paul R. Nelson, Certifying Officer, U.S. Dept. of Labor’s Empl. & Training Administration, to Joseph Thomas, INS (October 27, 1992). To our knowledge, these field guidance memoranda have not been rescinded.

⁷ In limited circumstances, USCIS may consider a petitioner’s intent to determine the meaning of an unclear or ambiguous term in the labor certification. However, an employer’s subjective intent may not be dispositive of the meaning of the actual minimum requirements of the offered position. See *Maramjaya v. USCIS*, Civ. Act No. 06-2158 (D.D.C. Mar. 26, 2008). The best evidence of the petitioner’s intent concerning the actual minimum educational requirements of the offered position is evidence of how it expressed those requirements to the DOL during the labor certification process and not afterwards to USCIS. The timing of such evidence ensures that the stated requirements of the offered position as set forth on the labor certification are not incorrectly expanded in an effort to fit the beneficiary’s credentials. Such a result would undermine Congress’ intent to limit the issuance of immigrant visas in the professional and skilled worker classifications to when there are no qualified U.S. workers available to perform the offered position. See *Id.* at 14.

The record reflects that the petitioner received no applications from any recruiting source. It is also noted that the job advertisements all state that the proffered position requires bachelor's degree in Computer Systems.

The AAO notes that an affidavit signed by [REDACTED] dated October 13, 2009 and submitted on appeal states that the petitioner has not retained records of advertisements for the proffered position prior to May 2005. Evidence submitted on appeal includes a letter dated July 20, 2004 addressed to the DOL and evidence of recruitment for the position of Programmer Analyst 3 from May 2005 to September 2009. The letter to DOL does not discuss any alternative or equivalence to the requirements as listed on the labor certification. The recruitment evidence submitted does not address the requirements for the proffered position as it was submitted to the DOL in July 2004.

In response to the AAO's RFE, counsel asserts that the petitioner "provided evidence of its longstanding practice of accepting an alternative to a U.S. bachelor's degree or a single four-year foreign degree" and that the hiring of the beneficiary is itself such evidence. However, the record fails to demonstrate how the requirements were communicated to U.S. workers other than that a bachelor's degree was required. As the job advertisements specifically state that the proffered position requires a bachelor's degree in Computer Systems, it is clear that U.S. workers were not put on notice that the petitioner would accept anything less than a four-year degree.

The petitioner failed to establish that the terms of the labor certification are ambiguous and that the petitioner intended the labor certification to require less than a four-year U.S. bachelor's or foreign equivalent degree, as that intent was expressed during the labor certification process to the DOL and potentially qualified U.S. workers.

Therefore it is concluded that the terms of the labor certification require a four-year U.S. bachelor's degree in Computer Systems or a foreign equivalent degree. The beneficiary does not possess such a degree. The petitioner failed to establish that the beneficiary met the minimum educational requirements of the offered position set forth on the labor certification by the priority date. Therefore, the beneficiary does not qualify for classification as a skilled worker.⁸

We note the decision in *Snapnames.com, Inc. v. Michael Chertoff*, 2006 WL 3491005 (D. Or. Nov. 30, 2006). In that case, the labor certification specified an educational requirement of four years of college and a "B.S. or foreign equivalent." The district court determined that "B.S. or foreign equivalent" relates solely to the alien's educational background, precluding consideration of the alien's combined education and work experience. *Snapnames.com, Inc.* at *11-13. Additionally, the court determined that the word "equivalent" in the employer's educational requirements was

⁸ In addition, for classification as a professional, the beneficiary must also meet all of the requirements of the offered position set forth on the labor certification. 8 C.F.R. § 103.2(b)(1), (12). See *Matter of Wing's Tea House*, 16 I&N Dec. 158, 159 (Act. Reg. Comm. 1977); see also *Matter of Katigbak*, 14 I&N Dec. 45, 49 (Reg. Comm. 1971).

ambiguous and that in the context of skilled worker petitions (where there is no statutory educational requirement), deference must be given to the employer's intent. *Snapnames.com, Inc.* at *14.⁹ In addition, the court in *Snapnames.com, Inc.* recognized that even though the labor certification may be prepared with the alien in mind, USCIS has an independent role in determining whether the alien meets the labor certification requirements. *Id.* at *7. Thus, the court concluded that where the plain language of those requirements does not support the petitioner's asserted intent, USCIS "does not err in applying the requirements as written." *Id.* See also *Maramjaya v. USCIS*, Civ. Act No. 06-2158 (D.D.C. Mar. 26, 2008)(upholding USCIS interpretation that the term "bachelor's or equivalent" on the labor certification necessitated a single four-year degree).

In the instant case, unlike the labor certifications in *Snapnames.com, Inc.* and *Grace Korean*, the required education is clearly and unambiguously stated on the labor certification and does not include the language "or equivalent" or any other alternatives to a four-year bachelor's degree.

In summary, the petitioner has failed to establish that the beneficiary possessed a U.S. bachelor's degree or a foreign equivalent degree from a college or university as of the priority date. The petitioner also failed to establish that the beneficiary met the minimum educational requirements of the offered position set forth on the labor certification as of the priority date. Therefore, the beneficiary does not qualify for classification as a professional under section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act or as a skilled worker under section 203(b)(3)(A)(i) of the Act.

In the AAO RFE, the AAO also requested evidence of the petitioner's ability to pay the proffered wage and evidence that the beneficiary possessed four years of experience in the related occupation of systems analyst by the priority date as required by the terms of the labor certification. In response to the RFE, the petitioner submitted financial documents from 2004 through 2011, the beneficiary's W-2s for 2004 through 2012, and new experience letters. Upon review of this evidence, the AAO is satisfied that the petitioner has the ability to pay the proffered wage and that the beneficiary possessed the four years of experience in the related occupation of systems analyst by the priority date as required by the terms of the labor certification. However, in that the beneficiary does not possess a U.S. bachelor's degree or a foreign equivalent degree, the petition must remain denied.

⁹ In *Grace Korean United Methodist Church v. Michael Chertoff*, 437 F. Supp. 2d 1174 (D. Or. 2005), the court concluded that USCIS "does not have the authority or expertise to impose its strained definition of 'B.A. or equivalent' on that term as set forth in the labor certification." However, the court in *Grace Korean* makes no attempt to distinguish its holding from the federal circuit court decisions cited above. Instead, as legal support for its determination, the court cites to *Tovar v. U.S. Postal Service*, 3 F.3d 1271, 1276 (9th Cir. 1993)(the U.S. Postal Service has no expertise or special competence in immigration matters). *Id.* at 1179. *Tovar* is easily distinguishable from the present matter since USCIS, through the authority delegated by the Secretary of Homeland Security, is charged by statute with the enforcement of the United States immigration laws. See section 103(a) of the Act.

(b)(6)

Page 15

The burden of proof in these proceedings rests solely with the petitioner. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. The petitioner has not met that burden.

ORDER: The appeal is dismissed.